

V Bruseli 14. apríla 2025  
(OR. en)

7994/25

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0093(NLE)**

---

**ECOFIN 422  
UEM 113  
FIN 412  
ECB  
EIB**

**SPRIEVODNÁ POZNÁMKA**

---

|                  |                                                                                                                                                                                                              |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie                                                                                                                           |
| Dátum doručenia: | 11. apríla 2025                                                                                                                                                                                              |
| Komu:            | Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie                                                                                                                                                |
| Č. dok. Kom.:    | COM(2025) 176 final                                                                                                                                                                                          |
| Predmet:         | Návrh<br>VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,<br>ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10149/21 INIT; ST 10149/21 ADD 1 REV 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Portugalska |

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 176 final.

---

Príloha: COM(2025) 176 final



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 11. 4. 2025  
COM(2025) 176 final

2025/0093 (NLE)

Návrh

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10149/21 INIT; ST 10149/21 ADD 1 REV 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Portugalska**

{SWD(2025) 94 final}

Návrh

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10149/21 INIT; ST 10149/21 ADD 1 REV 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Portugalska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Portugalsko 22. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady z 13. júla 2021<sup>2</sup>. Uvedené vykonávacie rozhodnutie Rady bolo zmenené 17. októbra 2023<sup>3</sup> a 8. októbra 2024<sup>4</sup>.
- (2) Portugalsko 3. februára 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť s návrhom na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Portugalsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

***Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241***

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Portugalsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 108 opatrení.
- (4) Portugalsko objasnilo, že päť opatrení už vôbec nemožno zrealizovať, a to vzhľadom na nedostatočný záujem uchádzačov o predkladanie ponúk, ako aj vzhľadom na neočakávané technické ťažkosti, v dôsledku ktorých došlo k značnému oneskoreniu realizácie. Týka sa to míľnika 6.26 a cieľa 6.27 investície C06-i08-RAM: Rozšírenie budovy CITMA a opisu investície C06-i08-RAM v rámci komponentu 6 Kvalifikácie a zručnosti. Týka sa to míľnika 9.9 investície C09-i02: Hydraulický viacúčelový podnik Crato (fáza plánovania) a opisu investície C09-i02; míľnikov 9.10 a 9.11 investície C09-i04: Hydraulický viacúčelový podnik Crato a opisu investície C09-i04

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17

<sup>2</sup> ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1 zmenené ST 13351/23 INIT, ST 13351/23, ADD 1 REV 1 a ST 13497/24 INIT.

<sup>3</sup> ST 13351/23 INIT, ST 13351/23 ADD 1 REV 1.

<sup>4</sup> ST 13497/24.

v rámci komponentu 9 Vodné hospodárstvo. Týka sa to cieľa 15.7 investície C15-i03: Ľahká železničná doprava Odivelas – Loures a opisu investície C15-i03 v rámci komponentu 15 Udržateľná mobilita. Týka sa to míľníka 21.40, cieľa 21.41 investície C21-i15-RAA: Nadobudnutie dvoch elektrických trajektov a opisu investície C21-i15-RAA v rámci komponentu C21 REPowerEU. Portugalsko preto požiadalo o vypustenie uvedených míľníkov a cieľov a opisov investícií. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Portugalsko objasnilo, že tri opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať, a to vzhľadom na neočakávané technické ťažkosti, v dôsledku ktorých sa značne oneskorilo vykonávanie daných opatrení. Týka sa to míľníkov 9.5, 9.6 a 9.7 a cieľa 9.8 investície C09-i01: Regionálny plán efektívneho využívania vody v Algarve a opisu príslušných čiastkových investícií v rámci investície C09-i01. Týka sa to cieľa 14.13 investície C14-i03-RAA: Energetická transformácia na Azorských ostrovoch a opisu príslušnej čiastkovej investície v rámci investície C14-i03-RAA v rámci komponentu 14 Vodík a obnoviteľné zdroje energie. Portugalsko preto požiadalo o vypustenie uvedených míľníkov a cieľov a opisov čiastkových investícií. Portugalsko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 12.4 investície C12-i01: Biohospodárstvo. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Portugalsko objasnilo, že deväť opatrení už sčasti nemožno zrealizovať, a to vzhľadom na nedostatočný záujem uchádzačov o predkladanie ponúk, ako aj nedostatočné ponuky. Týka sa to cieľa 2.18 investície RE-02-i04-RAA: Zlepšenie podmienok bývania v bytovom fonde v autonómnom regióne Azory a opisu investície RE-02-i04 v rámci komponentu 2 Bývanie. Týka sa to cieľa 3.13 investície C03-i04-RAA: Vykonávanie regionálnej stratégie boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu – siete sociálnej podpory (ARA) v rámci komponentu 3 Sociálne opatrenia. Týka sa to míľníka 4.3, cieľa 4.5 investície C04-i01: Kultúrne siete a digitálna transformácia a opisu investície C04-i01 v rámci komponentu 4 Kultúra. Týka sa to cieľa 5.19 investície C05-i05-RAA: Hospodárska obnova azorského poľnohospodárstva v rámci komponentu 5 Investície a inovácie. Týka sa to cieľov 8.3 a 8.20 investície C08-i01: Transformácia krajiny v zraniteľných lesných oblastiach v rámci komponentu 8 Lesy. Týka sa to cieľov 10.15 a 10.16 investície C10-i06-RAM: Oceánske technológie v rámci komponentu 10 More. Týka sa to cieľa 13.3 investície C13-i01: Energetická efektívnosť obytných budov v rámci komponentu 13: Energetická hospodárnosť budov. Portugalsko preto požiadalo o zníženie úrovne realizácie uvedených míľníkov a cieľov a o zmenu opisov investícií. Portugalsko zároveň požiadalo o zmenu cieľa 4.2 investície C04-i01: Kultúrne siete a digitálna transformácia s cieľom zahrnúť sem aj iné komerčné zariadenia ako kníhkupectvá. Portugalsko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 10.3 investície C10-i01: Blue Hub, sieť infraštruktúry pre modrú ekonomiku a o zmenu opisu investície C10-i01; cieľa 13.3 investície C13-i01: Energetická efektívnosť obytných budov a opisu príslušnej investície; cieľa 15.11 investície C15-i04: Rýchly autobusový tranzit Boavista – Império a opisu investície C15-i04. Portugalsko okrem toho požiadalo o zmenu znenia a skrátenie harmonogramu realizácie cieľa 8.2 investície C08-i01: Transformácia krajiny v zraniteľných lesných oblastiach. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Portugalsko objasnilo, že šesť opatrení už sčasti nemožno zrealizovať vzhľadom na nedostatočný dopyt. Týka sa to cieľa 3.12 investície C03-i04-RAA: Vykonávanie regionálnej stratégie boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu – siete sociálnej

podpory (ARA) v rámci komponentu 3 Sociálne opatrenia. Týka sa to cieľa 6.10 investície C06-i05-RAA: Kvalifikácia dospelých a celoživotné vzdelávanie (ARA) v rámci komponentu 6 Kvalifikácie a zručnosti. Týka sa to cieľov 16.10 a 16.11 investície C16-i02: Digitálna transformácia podnikov v rámci komponentu 16 Podniky 4.0. Týka sa to cieľa 20.12 investície C20-i02-RAA: Digitálne vzdelávanie (Azory) a opisu investície C20-i02 v rámci komponentu 20 Digitálna škola. Portugalsko preto požiadalo o zníženie úrovne realizácie uvedeného míľnika a cieľa. Portugalsko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 14.9 investície C14-i02-RAM: Podiel elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov na ostrove Madeira a o zmenu opisu investície C14-i02; cieľa 16.11 investície C16-i02: Digitálna transformácia podnikov v rámci komponentu 16 Podniky 4.0. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (8) Portugalsko objasnilo, že štyri opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať vzhľadom na prekážky súvisiace s dodávkami. Týka sa to opisu investície C01-i07-RAM: Digitalizácia regionálnej zdravotnej služby Madeiry v rámci komponentu 1: Národná služba zdravotnej starostlivosti. Týka sa to cieľa 2.24 investície C02-i05: Fond cenovo dostupného verejného bývania a opisu investície C02-i05; cieľa 2.31 investície C02-i08-RAA: Posilnenie fondu sociálneho bývania a opisu investície C02-i08 v rámci komponentu 2 Bývanie. Týka sa to cieľa 21.37 investície C21-i13-RAM: Dekarbonizácia dopravy a opisu investície C21-i13 v rámci komponentu 21 REPowerEU. Portugalsko preto požiadalo o zníženie úrovne realizácie uvedených cieľov a o zmenu opisu investícií. Portugalsko okrem toho požiadalo o vypustenie cieľov 2.21, 2.22 a 2.23 investície C02-i05: Fond cenovo dostupného bývania. Portugalsko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 1.35 investície C01-i07-RAM: Digitalizácia regionálnej zdravotnej služby Madeiry v rámci komponentu 1: Národná služba zdravotnej starostlivosti. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Portugalsko objasnilo, že štyri opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať vzhľadom na neočakávané technické ťažkosti, ktoré si vyžiadali dlhšie rokovania so zainteresovanými stranami. Týka sa to míľnika 8.6 investície C08-i02: Kataster nehnuteľností na vidieku a systém monitorovania krajinej pokrývky a opisu investície C08-i02; cieľa 8.8 investície C08-i03: Medze bez horľavého porastu – primárna sieť v rámci komponentu 8 Lesy. Týka sa to míľnika 21.38 investície C21-i14: Rýchly autobusový tranzit v Brage v rámci komponentu 21 REPowerEU. Portugalsko preto požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie uvedeného míľnika a cieľa. Portugalsko okrem toho požiadalo o zníženie úrovne realizácie cieľa 8.9 investície C08-i03: Medze bez horľavého porastu – primárna sieť v rámci komponentu 8 Lesy a míľnika 21.38 a cieľa 21.39 investície C21-i14: Rýchly autobusový tranzit v Brage a o zmenu opisu investície C21-i14. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Portugalsko objasnilo, že investíciu C15-i02: Rozšírenie siete metra Porto – Casa da Música – Santo Ovídio v rámci komponentu 15 Udržateľná mobilita už sčasti nemožno zrealizovať vzhľadom na neočakávané geologické podmienky a archeologické nálezy, ktoré si vyžiadali dodatočné bezpečnostné a ochranné opatrenia, v dôsledku ktorých došlo k oneskoreniu prác. Portugalsko preto požiadalo o vypustenie míľnika 15.5, zníženie úrovne realizácie míľnika 15.6 a zmenu opisu investície C15-i02. Portugalsko okrem toho požiadalo o doplnenie investície C15-i08: Rozšírenie siete metra mesta Porto – Casa da Música – Santo Ovídio (fáza výstavby).

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (11) Portugalsko objasnilo, že investíciu C15-i01: Rozšírenie siete lisabonského metra – červená linka do Alcântary v rámci komponentu 15 Udržateľná mobilita už sčasti nemožno zrealizovať vzhľadom na súdny spor, v dôsledku ktorého došlo k oneskoreniu v súvislosti so získaním potrebných povolení a začatím prác. Portugalsko preto požiadalo o vypustenie míľnika 15.2, zníženie úrovne realizácie cieľa 15.3 a zmenu opisu investície C15-i01. Portugalsko okrem toho požiadalo o doplnenie investície C15-i07: Rozšírenie siete lisabonského metra – červená linka do Alcântary (fáza výstavby). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Portugalsko objasnilo, že došlo k zmene 40 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia pôvodných ambícií príslušných opatrení. Týka sa to míľnika 1.26 investície C01-i04: Výstavba nemocnice vo východnom Lisabone a vybavenia nemocníc v Lisabone a vo Vale do Tejo a opisu a názvu investície C01-i04; cieľov 1.27, 1.28 a 1.31 investície C01-i05-RAM: Posilnenie regionálnej zdravotnej služby Madeiry a opisu investície C01-i05; cieľa 1.43 investície C01-i10: Program modernizácie technológií NHS a opisu investície C01-i10 v rámci komponentu 1 Národná služba zdravotnej starostlivosti. Týka sa to cieľov 2.7 a 2.8 investície C02-i02: Národný grant na núdzové a dočasné ubytovanie a opisu investície C02-i02; cieľov 2.11 a 2.12 investície C02-i03-RAM: Posilnenie ponuky sociálneho bývania v autonómnom regióne Madeira a opisu investície C02-i03-RAM; cieľov 2.13 a 2.17 investície RE-02-i04-RAA: Zlepšenie podmienok bývania v bytovom fonde v autonómnom regióne Azory; Týka sa to cieľov 2.25 a 2.28 investície C02-i06: Ubytovanie pre študentov za prijateľné ceny a opisu investície C02-i06, cieľa 2.32 investície C02-i09: Rozšírené opatrenie: Podporný program pre prístup k bývaniu (úver), opisu investície C02-i09 v rámci komponentu 2 Bývanie. Týka sa to opisu investície C03-i01: Nová generácia vybavenia a sociálne opatrenia, cieľa 3.1 investície C03-i01: Nová generácia vybavenia a sociálne opatrenia, cieľov 3.6, 3.7, 3.8 a 3.9 investície C03-i02: Prístupnosť 360°, opisu investície C03-i02, cieľa 3.16 investície C03-i04-RAA: Vykonávanie regionálnej stratégie boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu – siete sociálnej podpory (ARA); opisu investície C03-i04; cieľa 3.26 investície C03-i06: Integrované operácie v znevýhodnených komunitách v metropolitných oblastiach Lisabon a Porto a opisu investície C03-i06 v rámci komponentu 3 Sociálne opatrenia. Týka sa to cieľa 5.17 investície C05-i04-RAA: Rekapitalizácia podnikateľského systému Azorských ostrovov a opisu investície C05-i04; cieľa 5.22 investície C05-i05-RAA: Hospodárska obnova azorského poľnohospodárstva; cieľov 5.29 a 5.32 investície C05-i06: Kapitalizácia spoločností a finančná odolnosť/Banco Português de Fomento a opisu investície C05-i06 v rámci komponentu 5 Investície a inovácie. Týka sa to cieľa 6.20 investície C06-i06: Kapacity vo vede v rámci komponentu 6 Kvalifikácie a zručnosti. Týka sa to opisu investície C07-i01; cieľa 7.5 investície C07-i06: Zóny podnikateľskej činnosti (fáza dokončenia) v rámci komponentu 7 Infraštruktúra. Týka sa to cieľa 8.16 investície C08-i05: Program „Viac lesov“ v rámci komponentu 8 Lesy. Týka sa to cieľa 10.9 a míľnika 10.10 investície C10-i04-RAA: Rozvoj „Cluster do Mar dos Açores“, opisu investície C10-i04 v rámci komponentu 10 More. Týka sa to cieľov 13.1 a 13.2 investície C13-i01: Energetická efektívnosť obytných budov a opisu investície C13-i01 v rámci komponentu 13 Energetická hospodárnosť budov. Týka sa to míľnika 15.15 a cieľa 15.16 investície C15-i06: Digitalizácia železničnej dopravy a opisu investície C15-i06 v rámci komponentu 15 Udržateľná mobilita. Týka sa to

cieľov 16.3 a 16.4 investície C16-i01: Posilnenie postavenia podnikov v digitálnej oblasti, opisu investície C16-i01; cieľov 16.6 a 16.8 investície C16-i02: Digitálna transformácia podnikov a opisu investície C16-i02 v rámci komponentu 16 Podniky 4.0. Týka sa to míľníka 18.3 reformy C18-r33: Hospodárska spravodlivosť a podnikateľské prostredie a opisu reformy C18-r33; míľníkov 18.7 a 18.8 investície C18-i01: Hospodárska spravodlivosť a podnikateľské prostredie a opisu investície C18-i01 v rámci komponentu 18 Hospodárska spravodlivosť a podnikateľské prostredie. Týka sa to míľníka 19.25 investície C19-i01: Prepracovanie verejných a konzulárnych služieb a opisu investície C19-i01; cieľov 19.6, 19.7, 19.8, 19.9 a 19.10 investície C19-i03: Posilnenie celkového rámca kybernetickej bezpečnosti a opisu investície C19-i03; míľníkov 19.12 a 19.14 investície C19-i04: Efektívna, bezpečná a zdieľaná kritická digitálna infraštruktúra a opisu investície C19-i04; míľníka 19.17 investície C19-i05-RAM: Digitálna transformácia verejnej správy Madeiry; cieľa 19.21 investície C19-i07: Verejná správa schopná vytvárať verejnú hodnotu, opisu investície C19-i07; míľníka 19.30 reformy C19-r41: Prístup k verejným službám: harmonizovať a konsolidovať osobný a online prístup, ako aj opisu reformy C19-r41 v rámci komponentu 19 Digitálna verejná správa. Týka sa to cieľov 20.4, 20.5, 20.6, 20.7 a 20.9 investície C20-i01: Digitálna transformácia vo vzdelávaní v rámci komponentu 20 Digitálna škola. Týka sa to opisu reformy C21-r46: Regulačný rámec pre vodík z obnoviteľných zdrojov; opisu investície a cieľa 21.1 investície C21-i01: Rozšírené opatrenie: Dekarbonizácia priemyslu, cieľa 21.2 investície C21-i02: Rozšírené opatrenie: Energetická efektívnosť obytných budov, opisu investície C21-i02, míľníka 21.28 investície C21-i08: Flexibilita siete a skladovanie a opisu investície C21-i08. Týka sa to cieľa 21.34 investície C21-i11-RAM: Systém stimulov na výrobu a uskladňovanie energie z obnoviteľných zdrojov na Madeire a Porto Santo, opisu investície C21-i11; cieľa 21.35 investície C21-i12: Rozšírené opatrenie: Dekarbonizácia verejnej dopravy v rámci komponentu 21 REPowerEU. Portugalsko preto požiadalo o zmenu znenia uvedených míľníkov, cieľov a opisov investícií. Portugalsko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 1.30 investície C01-i05-RAM: Posilnenie regionálnej zdravotnej služby Madeiry v rámci komponentu 1 Národná služba zdravotnej starostlivosti; cieľa 5.17 investície C05-i04-RAA: Rekapitalizácia podnikateľského systému Azorských ostrovov a opisu investície C05-i04; cieľov 5.29 a 5.32 investície C05-i06: Kapitalizácia spoločností a finančná odolnosť/Banco Português de Fomento a opisu investície C05-i06 v rámci komponentu 5 Investície a inovácie; cieľov 16.3 a 16.4 investície C16-i01: Posilnenie postavenia podnikov v digitálnej oblasti, opisu investície C16-i01; míľníka 19.14 investície C19-i04: Efektívna, bezpečná a zdieľaná kritická digitálna infraštruktúra a opisu investície C19-i04; míľníka 19.17 investície C19-i05-RAM: Digitálna transformácia verejnej správy Madeiry a opisu investície C19-i05-RAM v rámci komponentu 19 Digitálna verejná správa; cieľa 20.9 investície C20-i01: Digitálna transformácia vo vzdelávaní; míľníka 21.23 investície C21-r48: Zjednodušenie právneho a regulačného rámca uplatniteľného na projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a opisu reformy C21-r48; cieľa 21.34 investície C21-i11-RAM v rámci komponentu 21 REPowerEU. Portugalsko okrem toho požiadalo o skrátenie harmonogramu realizácie cieľa 1.28 investície C01-i05-RAM: Posilnenie regionálnej zdravotnej služby Madeiry; cieľa 6.28 investície C06-i09: Nové alebo obnovené školy v rámci komponentu 6 Kvalifikácie a zručnosti; opisu investície C07-i01: Zóny podnikateľskej činnosti; míľníka 15.15 investície C15-i06: Digitalizácia železničnej dopravy; míľníka 19.30 reformy C19-r41: Prístup k verejným službám: harmonizácia a konsolidácia osobného a online prístupu, ako aj opisu reformy C19-r41. Portugalsko okrem toho požiadalo o doplnenie investície C01-i12: Výstavba

nemocnice vo východnom Lisabone a míľníka 1.45 v rámci komponentu 1 Národná služba zdravotnej starostlivosti; investície C07-i06: Zóny podnikateľskej činnosti (fáza dokončenia) v rámci komponentu 7 Infraštruktúra a míľníka 18.10 reformy C18-r33 v rámci komponentu 18 Hospodárska spravodlivosť a podnikateľské prostredie. Portugalsko okrem toho požiadalo o vypustenie cieľa 2.10 investície C02-i03-RAM: Posilnenie ponuky sociálneho bývania v autonómnom regióne Madeira; cieľov 2.26 a 2.27 investície C02-i06: Ubytovanie pre študentov za prijateľné ceny v rámci komponentu 2 Bývanie; cieľa 13.4 investície C13-i01: Energetická efektívnosť obytných budov; cieľa 16.5 investície C16-i02: Digitálna transformácia podnikov v rámci komponentu 16 Podniky 4.0 a cieľa 21.3 investície c21-i02: Rozšírené opatrenie: Energetická efektívnosť obytných budov v rámci komponentu 21: REPowerEU. Portugalsko zároveň požiadalo o zníženie ambícií pri realizácii cieľa 1.28 investície C01-i05-RAM: Posilnenie regionálnej zdravotnej služby Madeiry. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (13) Portugalsko objasnilo, že došlo k zmene 46 opatrení s cieľom zaviesť lepšiu alternatívu umožňujúcu znížiť administratívnu záťaž a zároveň dosiahnuť ciele príslušných opatrení. Týka sa to míľníka 1.10 reformy r03: Dokončenie reformy modelu riadenia verejných nemocníc a opisu reformy r03; cieľov 1.15, 1.16, 1.17, 1.18 a 1.19 investície C01-i01: Služby primárnej zdravotnej starostlivosti s ďalšími odpoveďami a opisu investície C01-i01; cieľov 1.21 a 1.22 investície C01-i02: Národná sieť integrovanej nepretržitej starostlivosti a národná sieť paliatívnej starostlivosti, opisu investície C01-i02, cieľa 1.23 a míľníka 1.25 investície C01-i03: Dokončenie reformy duševného zdravia a vykonávanie stratégie v oblasti demencie, opisu investície C01-i03, opisu investície C01-i09: Univerzálny systém podpory aktívneho života v rámci komponentu 1 Národná služba zdravotnej starostlivosti. Týka sa to cieľa 2.3 investície C02-i01: Podporný program pre prístup k bývaniu a opisu investície C02-i01, cieľa 2.30 investície C02-i07-RAA: Infraštruktúra pre pozemky na bývanie v rámci komponentu 2 Bývanie. Týka sa to opisu investície C03-i03-RAM: Posilnenie sociálnych opatrení v autonómnom regióne Madeira (ARM) v rámci komponentu 3 Sociálne opatrenia. Týka sa to cieľa 5.6 investície C05-i01.01: Mobilizačné programy/Aliancie pre inováciu podnikov; opisu investície C05-i01.02: Zelené programy/Aliancie pre inováciu podnikov; cieľa 5.45 investície C05-i11 Rozšírenie: Mobilizačné programy/Aliancie pre inováciu podnikov (úvery), opisu investície C05-i11 v rámci komponentu 5 Investície a inovácie. Týka sa to cieľa 6.2 investície C06-i01: Modernizácia inštitúcií odborného vzdelávania a prípravy, opisu investície C06-i02: Závazok týkajúci sa udržateľnej zamestnanosti, cieľa 6.6 investície C06-i03: Stimul pre dospelých, opisu investície C06-i03, cieľov 6.7, 6.8 a 6.9 investície C06-i04: Impulz pre mládež – STEAM a opisu investície C06-i04, cieľa 6.11 investície C06-i05-RAA: Kvalifikácia dospelých a celoživotné vzdelávanie (ARA) a opisu investície C06-i05, cieľa 6.25 investície C06-i07: Digitálnejší impulz v rámci komponentu 6 Kvalifikácie a zručnosti. Týka sa to cieľov 9.3 a 9.4 investície C09-i01: Regionálny plán efektívneho využívania vody v Algarve, opisu investície C09-i01, cieľa 9.13 investície C09-i03-RAM: Plán pre efektívne využívanie vody a posilnenie zásobovacích a zavlažovacích systémov na Madeire v rámci komponentu 9 Vodné hospodárstvo. Týka sa to míľníka 10.2, cieľa 10.3 investície C10-i01: Blue Hub, sieť infraštruktúry pre modrú ekonomiku a opisu investície C10-i01; cieľa 10.4 investície C10-i02: Zelená a digitálna transformácia a bezpečnosť v odvetví rybolovu, opisu investície C10-i02, míľníka 10.7 investície C10-i03: Stredisko a námorná platforma pre obranné operácie v Atlantickom oceáne, míľníka



10.13 investície C10-i06-RAM: Oceánske technológie a opisu investície C10-i06-RAM v rámci komponentu 10 More. Týka sa to opisu investície C11-i01: Dekarbonizácia priemyslu v rámci komponentu 11 Dekarbonizácia priemyslu, cieľa 13.5 investície C13-i02: Energetická efektívnosť budov ústredných orgánov štátnej správy, opisu investície C13-i02, cieľa 13.8 investície C13-i03: Energetická efektívnosť budov využívaných v sektore služieb a opisu investície C13-i03 v rámci komponentu 13 Energetická hospodárnosť budov. Týka sa to míľníka 14.2 a cieľa 14.3 investície C14-i01: Vodík a obnoviteľné plyny a opisu investície C14-i01, cieľov 14.6 a 14.7 investície C14-i02-RAM: Podiel elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov na ostrove Madeira a opisu investície C14-i02 v rámci komponentu 14 Vodík a obnoviteľné zdroje energie. Týka sa to cieľa 16.15 investície C16-i03: Katalyzátor digitálnej transformácie podnikov, opisu investície C16-i03, cieľa 16.16 investície C16-i04: Priemysel 4.0, opisu investície C16-i04, opisu investície C16-i05-RAA: Digitálna kapacita a transformácia podnikov na Azorských ostrovoch, opisu investície C16-i06-RAM: Podnik 4.0 v rámci komponentu 16 Podniky 4.0. Týka sa to míľníka 17.5 a cieľa 17.8 reformy C17-r32: Modernizácia a zjednodušenie riadenia verejných financií a opisu reformy C17-r32, cieľa 17.18 investície C17-i03: Digitálna transformácia služieb sociálneho zabezpečenia v rámci komponentu 17 Kvalita a udržateľnosť verejných financií. Týka sa to cieľa 19.6 investície C19-i02: Udržateľné elektronické služby a opisu investície C19-i02; opisu investície C19-i06-RAA: Digitálna transformácia verejnej správy na Azorských ostrovoch v rámci komponentu 19: Digitálna verejná správa. Týka sa to cieľa 20.11 investície C20-i02-RAA: Digitálne vzdelávanie (Azory); cieľa 20.15 investície C20-i03-RAM: Urýchlenie digitalizácie vzdelávania v oblasti ARM a opisu investície C20-i03 v rámci komponentu 20 Digitálna škola. Týka sa to opisu investície C21-i09: Jednotné kontaktné miesto pre udeľovanie licencií a monitorovanie projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov; cieľa 21.33 investície C21-i11-RAM: Systém stimulov na výrobu a uskladňovanie energie z obnoviteľných zdrojov na Madeire a Porto Santo, opisu investície C21-i11, opisu investície 21-r44: Rozvoj jednotných kontaktných miest pre občanov v oblasti energetickej efektívnosti („citizens energy spaces“) v rámci komponentu 21 REPowerEU. Portugalsko preto požiadalo o zmenu znenia uvedených míľníkov, cieľov a opisu reforiem a investícií. Portugalsko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 3.10 investície C03-i03-RAM: Posilnenie sociálnych opatrení v autonómnom regióne Madeira (ARM) a o zmenu opisu investície C03-i03; cieľa 5.6 investície C05-i01.01: Mobilizačné programy/Aliancie pre inováciu podnikov, opisu investície C05-i01.01; cieľa 5.45 investície C05-i11 Rozšírenie: Mobilizačné programy/Aliancie pre inováciu podnikov (úvery) a opisu investície C05-i11; cieľa 9.1 investície C09-i01: Regionálny plán efektívneho využívania vody v Algarve; cieľa 14.7 investície C14-i02-RAM: Podiel elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov na ostrove Madeira; cieľa 16.17 investície C16-i04: Priemysel 4.0 a opisu investície C16-i04; cieľa 21.6 investície C21-i04-RAM: Energetická efektívnosť verejných budov na Madeire a opisu investície C21-i04-RAM; míľníka 21.31 investície C21-i09: Jednotné kontaktné miesto pre udeľovanie licencií a monitorovanie projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a opisu investície C21-i09 v rámci komponentu 21 REPowerEU. Portugalsko zároveň požiadalo o vypustenie cieľa 1.14 investície C01-i01: Služby primárnej zdravotnej starostlivosti s ďalšími odpoveďami v rámci komponentu 1 Národná služba zdravotnej starostlivosti; cieľa 2.29 investície C02-i01: Podporný program pre prístup k bývaniu v rámci komponentu 2 Bývanie; cieľa 5.8 investície C05-i01.02: Zelené programy/Aliancie pre inováciu podnikov; cieľa 5.40 investície C05-i09: Rozšírenie: Mobilizačné programy/Aliancie pre inováciu podnikov a opisu investícií C05-i09;

cieľa 5.42 investície C05-i10 Rozšírenie: Zelené programy/Aliancie pre inováciu podnikov a opisu investície C05-i10; cieľa 5.47 investície C05-i12 Rozšírenie: Zelené programy/Aliancie pre inováciu podnikov v rámci komponentu 5 Investície a inovácie; cieľa 6.1 investície C06-i01: Modernizácia inštitúcií odborného vzdelávania a prípravy; cieľa 13.4 investície C13-i01: Energetická efektívnosť obytných budov; cieľov 13.6 a 13.7 investície C13-i02: Energetická efektívnosť budov ústredných orgánov štátnej správy, cieľov 13.9 a 13.10 investície C13-i03: Energetická efektívnosť budov využívaných v sektore služieb v rámci komponentu 13 Energetická hospodárnosť budov; cieľa 14.8 investície C14-i02-RAM: Podiel elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov na ostrove Madeira; cieľa 19.5 investície C19-i02: Udržateľné elektronické služby, cieľa 21.5 investície C21-i04-RAM: Energetická efektívnosť verejných budov na Madeire; míľnika 21.30 investície C21-i09: Jednotné kontaktné miesto pre udeľovanie licencií a monitorovanie projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov v rámci komponentu 21 REPowerEU. Portugalsko okrem toho požiadalo o skrátenie harmonogramu realizácie cieľa 1.9 reformy r3: Dokončenie reformy modelu riadenia verejných nemocníc a zmenu opisu reformy r3 v rámci komponentu 1 Národná služba zdravotnej starostlivosti; opisu investície C05-i01.02: Zelené programy/Aliancie pre inováciu podnikov; opisu investície C05-i12 Rozšírenie: Zelené programy/Aliancie pre inováciu podnikov v rámci komponentu 5 Investície a inovácie. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (14) Portugalsko okrem toho požiadalo podľa článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241 o možnosť, aby sa zdroje, ktoré sa uvoľnili v dôsledku vypustenia opatrení a zníženia úrovne ich realizácie, použili na doplnenie siedmich nových opatrení a na zvýšenie úrovne realizácie 21 opatrení. Týka sa to nového cieľa 1.44 investície C01-i11-RAA: Modernizácia a rekvalifikácia regionálnej zdravotnej služby a opisu investície C01-i11 v rámci komponentu 1 Národná služba zdravotnej starostlivosti. Týka sa to nového cieľa 5.50 investície C05-i13: Jednotky vedeckého výskumu a nového opisu investície C05-i13; nového míľnika 5.51 a cieľa 5.52 investície C05-i14: Podnikateľské inovácie a nového opisu investície C05-i14; nového míľnika 5.53 a cieľa 5.54 investície C05-i15-RAA: Kapitálový fond na rekapitalizáciu podnikateľského systému Azorských ostrovov a nového opisu investície C05-i15; nového míľnika 5.48 a cieľa 5.49 investície C05-i16: Zložka programu InvestEU v zodpovednosti členského štátu a opisu novej investície C05-i16 v rámci komponentu 5 Investície a inovácie. Týka sa to nového cieľa 9.14 investície C09-i05: Fotovoltický park v lokalite Alqueva a nového opisu investície C09-i05 v rámci komponentu 9 Vodné hospodárstvo. Týka sa to nového cieľa 12.10 investície C12-i02: Recyklácia a zhodnocovanie odpadu a opisu novej investície C12-i02 v rámci komponentu 12 Biohospodárstvo. Portugalsko preto požiadalo o doplnenie uvedených míľnikov a cieľov a opisu investícií. Portugalsko okrem toho požiadalo o zvýšenie úrovne požadovanej realizácie nasledujúcich míľnikov a cieľov, ako aj o zmenu opisu investícií. Týka sa to cieľa 3.4 investície C03-i01: Nová generácia vybavenia a sociálne opatrenia, cieľa 3.8 investície C03-i02: Prístupnosť 360°; cieľa 3.14 investície C03-i04-RAA: Vykonávanie regionálnej stratégie boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu – siete sociálnej podpory (ARA); opisu investície a cieľa 3.28 investície C03-i07-RAA: Modernizácia a rozšírenie siete domovov rezidenčnej starostlivosti pre starších ľudí (ERPI); cieľa 4.8 investície C04-i02: Kultúrne dedičstvo; opisu investície, cieľov 5.20 a 5.21 investície C05-i05-RAA: Hospodárska obnova azorského poľnohospodárstva; opisu investície, cieľa 5.36, míľnikov 5.37 a 5.38 investície C05-i08: Viac digitálnych vied; opisu investície a cieľa 6.29 investície C06-i09: Nové alebo obnovené školy; opisu

investície a nového cieľa 8.22 investície C08-i05: Program „Viac lesov“; nového cieľa 9.15 investície C09-i01: Regionálny plán efektívneho využívania vody v Algarve; opisu investície a míľníka 10.9 investície C10-i04-RAA: Rozvoj „Cluster do Mar dos Açores“; nového cieľa 13.11 investície C13-i01: Energetická efektívnosť obytných budov v rámci komponentu 13 Energetická hospodárnosť budov; nového cieľa 14.15 investície C14-i02-RAM: Podiel elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov na ostrove Madeira a o zmenu opisu investície C14-i02; Týka sa to cieľa 14.14 investície C14-i03-RAA: Energetická transformácia na Azorských ostrovoch; cieľa 16.17 investície C16-i04: Priemysel 4.0 a opisu investície C16-i04; míľníka 19.13 investície C19-i04: Efektívna, bezpečná a zdieľaná kritická digitálna infraštruktúra opisu investície a míľníka 19.35 investície C19-i08 Inteligentné územia; cieľa 21.36 investície C21-i12: Rozšírené opatrenie: Dekarbonizácia verejnej dopravy; míľníka 21.23 a nového cieľa 21.44 reformy C21-r48: Zjednodušenie právneho a regulačného rámca uplatniteľného na projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a opisu reformy C21-r48. Portugalsko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie míľníka 5.38 investície C05-i08 a príslušného opisu investície, opisu investície C08-i05: Program „Viac lesov“, míľníka 19.13 investície C19-i04: Efektívna, bezpečná a zdieľaná kritická digitálna infraštruktúra a míľníka 21.23 reformy C21-r48; Zjednodušenie právneho a regulačného rámca uplatniteľného na projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (15) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Portugalsko, opodstatňujú zmenu(-y) podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, a vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa teda malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

#### ***Rozdelenie míľníkov a cieľov***

- (16) Rozdelenie míľníkov a cieľov v splátkach by sa malo upraviť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Portugalsko.

#### ***Opravy administratívnych chýb***

- (17) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady bolo zistených päť administratívnych chýb, ktoré majú vplyv na osem míľníkov/cieľov a šesť opatrení v rámci piatich komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zmeniť s cieľom opraviť tieto administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženému Komisii 22. apríla 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Portugalskom. Tieto administratívne chyby sa týkajú míľníka 4.11 investície C04-i02: Kultúrne dedičstvo a opisu investície C04-i02 v rámci komponentu 4 Kultúra; cieľa 7.14 investície C07-i05-RAA: Logistické okruhy – regionálna sieť Azorských ostrovov; cieľa 5.34 investície C05-i07-RAA: Kapitalizačné nástroje pre spoločnosti na Madeire v rámci komponentu 5 Investície a inovácie; cieľa 10.12 investície C10-i05-RAA: Energetická transformácia, digitalizácia a zníženie vplyvu na životné prostredie v odvetví rybolovu a akvakultúry, opisu investície C10-i05 v rámci komponentu 10 More; Týka sa to cieľa 14.12 investície C14-i03-RAA: Energetická transformácia na Azorských ostrovoch; v rámci komponentu 14 Vodík a obnoviteľné zdroje energie; oddielu S.4. Míľniky, ciele, ukazovatele a harmonogram monitorovania a realizácie v súvislosti s úverom v rámci komponentu 19; míľníka 19.30 reformy C19-r41: Prístup k verejným službám: harmonizácia a konsolidácia osobného a online prístupu, ako aj opisu reformy C19-r41; míľníkov 19.31, 19.32 a 19.33 reformy C19-r42: Nový systém hodnotenia na posilnenie a omladenie

pracovnej sily vo verejnej správe a opisu reformy C19-r42 v rámci komponentu 19. Tieto opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

### ***Posúdenie Komisie***

- (18) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

### ***Zásada „výrazne nenarušiť“***

- (19) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že zmeneným plánom obnovy a odolnosti sa zabezpečí, aby žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do uvedeného plánu obnovy a odolnosti výrazne nenarušilo environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852<sup>5</sup> (zásada „výrazne nenarušiť“).
- (20) Portugalsko predložilo posúdenie zásady „výrazne nenarušiť“ v prípade každej z nových investícií (C01-i12 Modernizácia a rekvalifikácia regionálnej zdravotnej služby; C09-i05: Fotovoltický park v lokalite Alqueva; C12-i02: Recyklácia a zhodnocovanie odpadu). Na základe predložených informácií sa očakáva, že vďaka danému plánu sa zabezpečí súlad s touto zásadou. Iné úpravy opatrení zahrnutých v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti nemajú vplyv na posúdenie zásady „výrazne nenarušiť“.

### ***Príspevok k cieľom plánu REPowerEU***

- (21) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.12 prílohy V k nemu sa očakáva, že kapitola REPowerEU bude do značnej miery (hodnotenie A) účinne prispievať k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov a energetickej efektívnosti, zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030.
- (22) Úprava plánu nemá významný vplyv na jeho ambície týkajúce sa dosahovania cieľov REPowerEU. Napriek tomu, že došlo k vypusteniu investície C21-i15-RAA: Nadobudnutie dvoch elektrických trajektov a k zníženiu úrovne realizácie investície C21-i13-RAM: Dekarbonizácia dopravy a investície C21-i04-RAM: Energetická efektívnosť verejných budov na Madeire; sa v upravenom pláne obnovy a odolnosti zachováva jeho významný prínos k dekarbonizácii priemyslu vrátane dopravy, ako aj k výrobe a využívaniu energie z obnoviteľných zdrojov. Súčasťou upraveného plánu obnovy a odolnosti je zvýšenie ambicióznosti investície C21-i12: Rozšírené opatrenie: Dekarbonizácia verejnej dopravy, ako aj ambicióznosti investície C21-i11-RAM: Systém stimulov na výrobu a uskladňovanie energie z obnoviteľných zdrojov na Madeire a Porto Santo a ambicióznosti reformy C21-r48: Zjednodušenie právneho a regulačného rámca uplatniteľného na projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov.

### ***Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity***

- (23) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

<sup>5</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 39,09 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 91,42 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.

- (24) Úprava plánu nespôsobuje významné zníženie jeho ambícií v oblasti zelenej transformácie. Napriek zníženiu ambícií o 2,07 %, ku ktorému došlo predovšetkým v dôsledku vypustenia investície C15-i03 Ľahká železničná doprava Odivelas – Loures, ako aj zníženiu ambícií v prípade investície C02-i05 Fond cenovo dostupného bývania, upravený plán obnovy a odolnosti stále zohráva významnú úlohu, pokiaľ ide o podporu cieľov zelenej transformácie, posilnenie biodiverzity a ochranu životného prostredia. Konkrétne treba spomenúť kapitolu REPowerEU, ktorá aj naďalej slúži na podporu zelenej transformácie, keďže jej reformy a investície prispievajú k znižovaniu závislosti od fosílnych palív, poklesu dopytu po energii a zvyšovaniu energetickej efektívnosti.

#### ***Príspevok k digitálnej transformácii***

- (25) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 21,67 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k danému nariadeniu.
- (26) Úpravou plánu sa posilňujú jeho ambície v oblasti digitálnej transformácie. K digitalizácii podnikania ďalej prispieva predovšetkým zvýšenie digitálneho príspevku investície C05-i06 Kapitalizácia spoločností a finančná odolnosť a zvýšenie ambícií investície C15-i06 Digitalizácia železničnej dopravy a investície 05-i08 Viac digitálnych vied.

#### ***Prípadné ďalšie kritériá posudzovania***

- (27) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré uviedlo Portugalsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti, ktorý sa uvádza vo vykonávacom rozhodnutí Rady ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Portugalska, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), db), g), h), j) a k).

#### ***Opatrenia na podporu investičných operácií prispievajúcich k cieľom Platformy strategických technológií pre Európu (STEP)***

- (28) V súlade s článkom 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2024/795 Portugalsko považovalo za prioritné tie projekty, ktorým bola udelená pečať suverenity podľa článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/795. Portugalsko sa však domnievalo, že do zmeneného plánu obnovy a odolnosti sa nemali zahrnúť žiadne projekty, ktorým bola udelená pečať suverenity, pretože v prípade niektorých z nich sa už zabezpečilo financovanie z iných európskych zdrojov, než je Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti. Okrem toho by sa projekty s pečaťou suverenity, pri ktorých sa ešte financovanie nezabezpečilo, mohli financovať v rámci nového opatrenia C05-i14 Podnikové inovácie, ktoré sa uvádza v revidovanom pláne obnovy a odolnosti.

### **Kladné posúdenie**

- (29) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou, v ktorom sa konštatuje, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

### **Finančný príspevok**

- (30) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Portugalska predstavujú 22 215 870 313 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Portugalsko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755<sup>6</sup>, článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 a pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Portugalska by mal predstavovať 16 325 113 960 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Portugalsku preto zostáva nezmenený.

### **Úvery**

- (31) Úverová podpora poskytnutá Portugalsku vo výške 5 890 756 353 EUR zostáva nezmenená.
- (32) Vykonávacie rozhodnutie Rady ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Portugalska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### **Článok 1**

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Portugalska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

*Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti*

*Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Portugalska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením nenávratnej finančnej podpory či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k relevantným podkladovým údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“;*

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

<sup>6</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

*Článok 2*  
*Adresát*

Toto rozhodnutie je určené Portugalskej republike.

V Bruseli

*Za Radu*  
*predseda/predsedníčka*